



Amtliche Mitteilung • Zugestellt durch Post.at

STADTZEITUNG Friesach

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Ausgabe 99 | September 2025

www.friesach.at

Friesacher Mittelalter-Charity Run

13. September 2025, ab 10 Uhr,
Stadtpark Friesach, 9360 Friesach

5,6 km/Runde | Kinder- & Schülerläufe | Inklusionslauf &
Nordic-Walking | Kostümlauf | Familien-Fest

After-Run-Party
vom
TC St. Salvator

JETZT ANMELDEN!

Ein Leben
wie ich's will.

Team
Lebensgestaltung

Menschen mit Behinderung - Caritas Kärnten





● „Do kumm i her, do ghear i hin...“

Name: Urška Bavčar

Jahrgang: 1988

Beruf: Architektin

Hobbys: die Natur

Lebensmotto: *Weniger ist mehr.*



Frau Bavčar, wie kamen Sie auf die Idee, in Friesach ein Keramikgeschäft zu eröffnen?

Ich war schon in Slowenien einige Jahre erfolgreich als Keramikerin tätig. Danach war ich zwei Jahre in Mutterkarenz und nun möchte ich langsam wieder ins Tun kommen. Wir wohnen in Friesach, hier ist unser Lebensmittelpunkt. Ich glaube, Keramik ist eines der ältesten Handwerke der Menschheit – und das passt meiner Meinung nach hervorragend in eine so historische Stadt wie Friesach.

FORMARE CERAMICS ist nach DVA (slowenisch für „zwei“) und MANA (Brot des Lebens) bereits Ihr drittes Keramikprojekt. Welche Philosophie steckt dahinter?

Formare kommt aus dem Lateinischen und bedeutet so viel wie „Form geben“. Also etwas zum Leben erwecken, ihm eine Gestalt verleihen – und das mit den eigenen Händen. Das ist die Quintessenz meines Keramikladens und gleichzeitig eine Liebeserklärung an die Keramik selbst.

Wo wird Ihre Keramik produziert?

Die Keramik ist hundertprozentige Handarbeit. Sie wird ausschließlich hier in Friesach und aus recycelten Rohstoffen hergestellt.

Was treibt Sie an, Kunst zu schaffen?

In meinem Grundberuf bin ich Architektin – das bedeutet, viel Zeit am Computer und oft sehr lange Projekte. Da sieht man den direkten Output selten. Ganz im Gegensatz dazu steht die Arbeit mit Keramik: Man berührt den Werkstoff mit den Händen und sieht sofort, was man geschaffen hat.

Haben Sie Traumprojekte, an denen Sie in Zukunft arbeiten möchten?

Ich bin eine sehr bodenständige Person und eigentlich schon dort angekommen, wo ich sein möchte. Ich mag es, Geschirr herzustellen – und das ist genau das, was mir Spaß macht.

Wo finden Sie Inspiration für Ihre Kunst?

Meine Inspiration ziehe ich vor allem aus der Architektur und der Natur. Friesach ist dafür perfekt: diese wundervolle historische Architektur, eingebettet in Wälder und Landschaft.

Hat sich Ihr Keramikdesign in den letzten Jahren verändert?

Natürlich verändert sich vieles, wenn man Mutter wird – das beeinflusst auch die Arbeit. Ich bin gelassener und freier geworden. Meine Keramik erscheint mir runder und liebevoller, weniger streng. Es fließt mehr. Ein witziges Detail: Man sagt, je weiter man in den Süden kommt, umso entspannter wird der Lebensstil. Bei mir war es umgekehrt – ich bin nach Norden gezogen und habe Gelassenheit gefunden. Ich entdecke immer mehr Schönheit in der Imperfektion.

Sie haben in ganz Europa – Berlin, Wien, Ljubljana usw. – schon Bars und Restaurants mit Ihrem handgefertigten Geschirr ausgestattet. Wie kam es dazu?

Wir haben uns damals in Ljubljana sehr stark auf den Gastrosektor spezialisiert. Überraschenderweise starteten wir sofort mit Top-Restaurants. Wir schrieben unterschiedliche potenzielle Kunden an, und die Rückmeldungen waren so positiv, dass weitere Anfragen von verschiedensten Betrieben folgten. Besonders hervorheben möchte ich unsere Zusammenarbeit mit *Hiša Franko*, einem Restaurant mit drei Michelin-Sternen und internationalem Ruf.

Was hat Sie zuletzt glücklich gemacht?

(lacht) Meine Familie – Sylvana und Raphael.

Kontakt: FORMARE CERAMICS

Bahnhofstraße 6, 9360 Friesach

0677 61422404 | 0677 62058246

formareceramics.com | hello@formareceramics.com

Öffnungszeiten:

Dienstag & Donnerstag: 16:00 – 19:00 Uhr

Freitag & Samstag: 10:00 – 16:00 Uhr

Vielen Dank für das Gespräch.

Eure Gemeinderätin

Irene Buggelsheim



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
Aus Liebe zum Menschen.



Spende Blut.

www.gibdeinbestes.at

Donnerstag, 25. September 2025

von 15:30 – 20:00 Uhr

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeeaktion

Rotkreuz-Ortsstelle
Friesach
Neumarkter Str. 60

Blut spenden können Personen zwischen dem 18. und 70. Geburtstag, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.
Weitere Infos: 0800 190 190

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach

Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-27, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Waidhofer

Verlag, Anzeigen, Produktion und Druck: Santicum Medien GmbH,

Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
KÄRNTEN**
PERFECTPRINT



● Ein Aquarium bringt Leben ins Bezirksaltenheim St. Salvator

St. Salvator. – Ein echter Blickfang zielt seit Kurzem das Foyer des Bezirksaltenheims St. Salvator: Ein großes, liebevoll gestaltetes Aquarium mit bunten Zierfischen zieht nicht nur die Aufmerksamkeit auf sich, sondern sorgt auch für große Freude bei den Bewohnerinnen und Bewohnern.

„Es ist wunderschön – ich bleibe oft minutenlang davor stehen“, erzählt Frau W., eine langjährige Bewohnerin des Heims, mit leuchtenden Augen. Viele Seniorinnen und Senioren besuchen das Aquarium täglich, beobachten die Fische und lassen sich von deren ruhigen Bewegungen beruhigen. Doch das Aquarium bringt mehr als nur optische Freude: Es ist auch Treffpunkt und Gesprächsthema. „Seit das Aquarium da ist, sprechen die Leute mehr miteinander“, berichtet Sozialbetreuer Stefan Luschin. „Die Bewohner tauschen sich über die Fische aus, geben ihnen Namen oder erinnern sich an eigene Erlebnisse mit Haustieren.“ Das Bezirksaltenheim St. Salvator zeigt damit auf eindrucksvolle Weise, wie kleine Veränderungen einen großen Unterschied im Alltag älterer Menschen machen können – und dass es nie zu spät ist, neue Begeisterung zu wecken.



© Bezirksaltenheim St. Salvator



SCHUHHAUS WEBER

Bahnhofstraße 7, 9360 Friesach
schuhhausweber@gmx.at | 04268 2282
Instagram: @schuhhausweberfriesach
Facebook: @SchuhhausWeber

MOUNTAIN CREW

KTV EVENTS



A geile Nacht in Trocht 2.0
05.09.2025 Fürstenhof/Friesach

LINE-UP MountainCrew / DJ SIGI

TICKETS VVK: 32,50 € AK: 38,00 €

GASTGEBER A PRODUCTION BY KTV EVENTS

18 Uhr Einlass
Ticketverkauf auf
oeticket*





● Letzte Hilfe Kurs: Weil der Tod ein Thema ist

Am Ende wissen wie's geht. Im Rahmen der familienfreundlichen Gemeinde veranstaltet das Sozialreferat einen „Letzte Hilfe Kurs“ in Friesach.

Der Kurs richtet sich an Laien, jede Bürgerin und jeden Bürger, die sich sterbenden Mitmenschen oder Familienangehörigen zuwenden möchte.

Wo: Festsaal der Stadtgemeinde Friesach

Wann: Freitag, 26. September 2025 von 17:00 bis 21:00 Uhr

Kosten: € 20,- pro Person

Das Lebensende und das Sterben machen uns als Mitmenschen oft hilflos. Mit dem letzte Hilfe Kurs möchten wir Basiswissen und Orientierung vermitteln und mit diesem Grundwissen Menschen ermutigen sich Sterbenden zuzuwenden. Denn die Zuwendung ist das, was alle am Ende des Lebens am meisten brauchen.

Der Kurs besteht aus vier Unterrichtseinheiten zu je 45 Minuten, die Moderation erfolgt durch erfahrene und zertifizierte Kursleiterinnen mit Erfahrung in Hospiz- und Palliativ-Versorgung. Es werden vier große Themen bearbeitet:

Teil 1 - Sterben als ein Teil des Lebens - wir sprechen über die Normalität des Sterbens als Teil des Lebens.

Teil 2 - Vorsorgen und entscheiden - Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht sind hier die Themen.

Teil 3 - Leiden lindern - mögliche Beschwerden als Teil des Sterbeprozess werden in diesem Teil thematisiert.

Teil 4 - Abschied nehmen - wie kann man Abschiednehmen, welche Möglichkeiten stehen uns offen und wo sind mögliche Grenzen.

Wir hoffen, durch dieses Angebot in einer schwierigen Zeit Unterstützung durch Information und Wissen geben zu können.

Anmeldung - Stadtgemeinde Friesach bei Frau Kathrin Kerschbaumer – 04262/2213-16 und kathrin.kerschbaumer@ktn.gde.at oder bei Frau Silvia Reibnegger – 0660/4850125 (ab 15:30 Uhr, WhatsApp jederzeit) und reibneggersilvia@gmail.com.

Achtung - Begrenzte Teilnehmerzahl!!



● Mehr Platz für die Krabbelgruppe „Minitreff“

Die Krabbelgruppe *Minitreff* platzt aus allen Nähten – so groß ist die Freude über die vielen Neuanmeldungen! Damit auch weiterhin alle Kinder liebevoll betreut werden können, hat die Stadtgemeinde Friesach kurzfristig eine kreative Lösung gefunden: Für die Übergangszeit wird ein Container aufgestellt, der kindgerecht eingerichtet und direkt an die bestehenden Gruppenräume angeschlossen wird. So können die Kinder weiterhin die Infrastruktur des Hauses nutzen.

Bei Kaffee und Kuchen wurde das Vorhaben gemeinsam mit den Hausbewohnerinnen besprochen. Bürgermeister Josef Kronlechner, der zuständige Stadtrat Lukas Kernmayer und die Leiterin des Minitreff, Cornelia Süßenbacher, standen dabei Rede und Antwort. Die Bewohnerinnen zeigten sich begeistert und freuen sich über die zusätzliche Belegung im Haus.

Von Seiten der Stadtgemeinde geht ein herzlicher Dank an die Hausbewohner*innen, ohne deren Zustimmung das Projekt nicht möglich gewesen wäre. Ebenso bedanken wir uns beim Land Kärnten, der Landeswohnbau Kärnten und der Trägerorganisation Kindernest für die konstruktive Zusammenarbeit. Bürgermeister Kronlechner betont:

„Es ist großartig zu sehen, wie in Friesach gemeinsam Lösungen gefunden werden. Dank der Unterstützung vieler Partnerinnen und Partner können wir unseren Kleinsten eine liebevolle Betreuung bieten – und gleichzeitig das Miteinander im Haus stärken.“



© Stadtgemeinde Friesach

Wer die Worte nicht versteht, verpasst das Leben.

Mit Hörtechnik Passiel hören Sie die schönsten Momente.

HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH • 10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen
Tel. 04262 - 20249 • info@hoertechnik-passiel.at • www.hoertechnik-passiel.at

HÖRTECHNIK PASSIEL



● Neu in Friesach: Das RufMi-Taxi

Seit **1. August 2025** gibt es in Friesach das praktische **RufMi-Taxi**. Mit **72 Haltestellen** im gesamten Gemeindegebiet sorgt es für mehr Mobilität und Flexibilität – egal ob zum Einkaufen, zum Arzt oder zu Veranstaltungen.

- **Erreichbar ist das RufMi-Taxi unter 04262/93083.**
- **Fahrzeiten: Montag bis Samstag von 6:00 bis 22:00 Uhr, sonn- und feiertags von 6:00 bis 20:00 Uhr.**

Einsteigen, mitfahren und bequem ans Ziel kommen – das neue Angebot macht Friesach noch mobiler!

Das sind die Ruf:Mi Haltepunkte in Friesach

Friesach: Friesach - Hauptplatz, Friesach - Stadtamt, Stadtgrabengasse, Caritas Pflegeheim St. Hemma Haus, Geyersbergweg, Friesach - Tanstelle, Lastenstraße / Friedhof, Friesach - Bahnhof, Bahnhofstraße / Olsastraße, Kärntnerlandstraße / Mühlbachgasse, Josef-Friedrich-Perkonig Straße, Friesach - Mittelschule, Loretosiedlung, Friesach - Krankenhaus, Friesach - Polizeiinspektion, Lange Gasse / Nadlergasse, Friesach Gewerbezone / Hofer, Olsastraße / Johann-Strauß-Straße, TC Friesach / Fußballplatz

Olsa: Olsa Eisstockhalle, Bergwerkstraße, Flussweg, Zeltschacher Straße - Abzw. Minachweg

Grafendorf: Grafendorf Abzw., Grafendorf GH Reidenwirt, Jakobus / Flugplatz, St.-Mauritzen-Weg, Fili-

alkirche St. Mauritzen, Birkenstraße / Lärchenweg, Lindenstraße / Hemmaweg, Lindenstraße / Flurweg, Hemmaweg / Christopherusweg, Jakobusweg / Lindenstraße, Lindenstraße / Lärchenweg, Gulitzenhof

Zeltschach: Schwall - Ragelle, Schwall, Raschmühle, Zeltschach, Dobritsch Kirche

Gaisberg: Gaisberg Parkplatz GH Linzer

Friesach: Adalberg-Stifter-Straße / Grüner Weg, Metnitz-talerstraße Bauhof

Engelsdorf: Turnierstraße, Hans-Bachmann-Straße, Ulrich-von-Liechtensteinweg, Straßenmeisterei Friesach, Lobissergasse, Neumarkter Straße / Solarstraße

Judendorf: Gradeser Landesstraße - Abzw. Judendorf, Schubertstraße, Judendorf, Judendorf - Gasthaus Ackerle, Dürnstein Landesgrenze

St. Stefan: St. Stefan - Abzw. St. Salvador, St. Stefan

St. Salvador: Stegsdorf, Mayerhofen, St. Johanner Straße / Rosenweg, Lacklweg / Fürst-Salm-Straße, St. Salvador - Bezirksaltenheim, St. Johann, St. Salvador, St. Salvador Eisplatz, Marktstraße / Am Wiesenrain, Hammerhaus / Hammerhausweg

Zienitzen: Zienitzen Kirche, Zienitzen, Staudachhof - GH Trattenwirt

Ingolsthal: Ingolsthal - Abzw., Ingolsthal - Wassermühle, Ingolsthal Abzw. Rossbach / Gwerz



WIEN

Gregerstraße 20 Stiege 3 I Top 12
A - 2401 Fischamend
Tel. +43 4232 51 111 10
Fax +43 4232 51 111 - 16
office@lessiak-heizungstechnik.at

VÖLKERMARKT

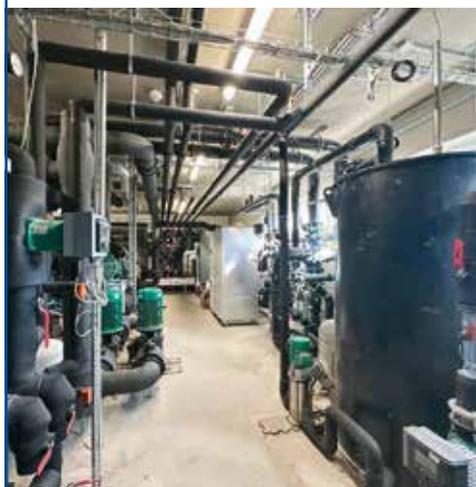
IGP Süd 25
A - 9100 Völkermarkt
Tel. +43 4232 51 111 10
Fax +43 4232 51 111 - 16
office@lessiak-heizungstechnik.at

ALTHOFEN

Kreuzstr.3
A - 9330 Althofen
Tel. +43 4262 2122
Fax. +43 4262 2122 - 21
althofen@lessiak-heizungstechnik.at

VILLACH

Purtscherstr. 16
A - 9500 Villach
Tel. +43 650 63 78 781
villach@lessiak-heizungstechnik.at





● Musik über der Stadt: Talschaftssingen in Friesach

Am Sonntag, dem **27. Juli**, lud der **MGV Friesach** zum diesjährigen **Talschaftssingen** in den Fürstenhof unserer Burgenstadt ein. Zahlreiche Chöre aus dem gesamten Metnitztal folgten der Einladung und boten dem Publikum ein abwechslungsreiches musikalisches Programm.

Neben den Darbietungen aus dem Repertoire der einzelnen Chöre erklangen auch gemeinsame Stücke – gesungen von allen Männer- bzw. gemischten Chören zusammen. Die musikalische Leitung wechselte dabei von Chor zu Chor, was den Auftritten eine besondere Vielfalt verlieh. Die Gesamtleitung lag in den Händen von **Silvia Hammerschlag**, Obfrau und Chorleiterin des MGV Friesach.

Auf der Bühne zu hören waren:

- die **Sängerrunde Oberhof** (Leitung: Walter Steindorfer)
- der **MGV Metnitz** (Leitung: Julian Oberdorfer)
- die **Stimmen aus Metnitz** (Leitung: Hildegard Engl-Wurzer)
- der **Gesangverein Grades** (Leitung: Barbara Jeglitsch)
- der **MGV Ingolsthal** (Leitung: Christoph Springer)
- die **Sängerrunde St. Salvator** (Leitung: Ulrike Liegl)
- sowie der **MGV Friesach** (Leitung: Silvia Hammerschlag)

Unter den Gästen befanden sich auch **Bürgermeister Josef Kronlechner**, **Kulturstadtrat Mag. Stefan Pachler**, weitere Stadt- und Gemeinderäte sowie der Obmann des Sängergaues St. Veit/Feldkirchen, **Siegfried Ehrlich**.

Nach den stimmungsvollen Gesangsdarbietungen fand im **Ritterlager des Fürstenhofes** bei herrlichem Sommerwetter ein geselligem Beisammensein statt. Mit Speis und Trank sowie der schwungvollen musikalischen Umrahmung durch die „**Hinterhofbuam**“ wurde bis in die Nacht hinein gefeiert, gesungen und geplaudert.

Ein herzliches Dankeschön gilt den zahlreichen gut gelaunten Besucherinnen und Besuchern für ihr Kommen und die vielen positiven Rückmeldungen.



© MGV Friesach (6)

● Sonderzüge für Brauchtumsfeste: Entspannt anreisen mit den ÖBB

Für den den St. Veiter Wiesenmarkt von 27. September bis 6. Oktober verkehren während der Veranstaltungstage und bis eine Stunde nach dem Veranstaltungsende Sonderzüge aus Friesach, Feldkirchen und Klagenfurt.

„Mit dem verstärkten Bahnangebot wollen wir eine sichere und umweltfreundliche Anreise zu den Traditionsmärkten ermöglichen“, betont Reinhard Wallner, Regionalmanager ÖBB-Personenverkehr. Auch Mobilitätslandesrat Sebastian Schuschnig unterstreicht: „Mit den zusätzlichen Zugverbindungen während des Wiesenmarktes ermöglichen wir allen Besuchern eine möglichst stressfrei Anreise und sorgen zugleich für mehr Sicherheit am Nachhauseweg.“

Alle Infos: fahrplan.oebb.at

● Workshop: Kerzen gestalten



Unter dem Motto „Erinnern beugt Vergessen vor“ lädt das Caritas St. Hemma-Haus am **Donnerstag, 18. September 2025, von 14:00 bis 16:00 Uhr zum gemeinsamen Gestalten von Kerzen ein**. Der Workshop dient der Förderung der Handmotorik, Konzentration und des Denkens und wird von Kaffee und Kuchen begleitet.

Ort: Caritas St. Hemma-Haus, Conventgasse 2, 9360 Friesach
Unkostenbeitrag: 10 € für externe Besucher

Anmeldung: Verbindliche Anmeldung für externe Besucher bis zum 11. September 2025 erforderlich.

Tel: 04268/22 57, E-Mail: hemmahaus@caritas-kaernten.at

● Wir haben uns im Juli verabschiedet von:

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| • Maria Zitzenbacher | • Josefine Nagele |
| • Günther Pöcher | • Johann Köstenberger |
| • Sylvia Krassnitzer | • Maria Steger |
| • Katharina Köck | • Josef Springer |





Wir verkaufen Ihre Immobilie zum Bestpreis

Rufen Sie uns an!

Ihr Immobilienmakler vor Ort

www.immotrust.at
✉ office@immotrust.at
☎ [+43 677 64405573](tel:+4367764405573)

Gutschein

für eine kostenlose Immobilienbewertung

JETZT Termin vereinbaren



Gutscheincode: 1.012.6



Friesach

Aula Krankenhaus



FEST DER STIMMEN



Freitag, 19. September - 19:30

SK Seltenheim
Die Kärntner Stubensinger
Geschwister Scharf

Vorverkauf: Euro 21,00 - Abendkasse: Euro 25,00

Vorverkaufsstellen: Trafik Hausharter, bei den Chören, Stadtgemeinde Tourismusinformation, Raiffeisenbank Friesach

Online Vorverkauf: WWW.VOLKSKULT.AT/SHOP



Freie Platzwahl

Das Kulturreferat und der TC-Friesach präsentieren:



THE ROARING SIXTIES COMPANY

Musik der 60er,
70er und 80er

12. September ab 19:00 Uhr

Ort: Fürstenhof Friesach





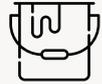


MALEREI AUER

Industriepark Süd A/7
9330 Althofen
0664 4195700
office@malerei-auer.at
www.malerei-auer.at



Malerei



Anstriche



Fassaden



Tapeten



Böden

Leistung überzeugt – Individualität fasziniert



Scan mich!





GESCHÄFTSLOKAL im FMZ Friesach zu vermieten:

Dieses Geschäftslokal überzeugt mit einer großzügigen Fläche von über 370 m² und einem sehr guten Grundriss. Die direkte Zufahrt sowie rund 10 Parkplätze vor dem Eingang sorgen für höchste Kundenfreundlichkeit. Dank der gut sichtbaren Fassadenfront und der Lage an einer stark frequentierten Straße bieten sich hervorragende Werbemöglichkeiten.

KONTAKT:

Telefon: 0676 845030 240 | gruenwald@riedergarten.at

● **Neue Schattenoase in Friesach feierlich eröffnet**

Mit großer Freude wurde am **Freitag, den 22. August 2025, um 14 Uhr** die neue Schattenoase bei der Propsteikirche St. Bartholomäus eröffnet. Zahlreiche Bürgerinnen sowie Gäste aus Nah und Fern folgten der Einladung der Stadtgemeinde und feierten gemeinsam mit Bürgermeister **Josef Kronlechner**, Dechant **Propst Leszek Zagorowski** und Vertreterinnen der Kooperationspartner diesen besonderen Moment.

Nach der offiziellen Begrüßung hob Bürgermeister Kronlechner die Bedeutung der Schattenoase für die Burgenstadt hervor: „Dieser Platz ist ein Ort der Begegnung, des Miteinanders und der Erholung. Es freut mich besonders, dass wir mit vereinten Kräften etwas Nachhaltiges für die Menschen in Friesach schaffen konnten.“ Anschließend segnete Probst Zagorowski die neu geschaffene Anlage.

Die Schattenoase bietet einen **frei zugänglichen und konsumfreien Treffpunkt** im Herzen der Stadt – mit Sitzmöglichkeiten für acht Personen sowie Zugang zu frischem Trinkwasser. Vor allem an heißen Sommertagen lädt der Platz unter den alten Bäumen dazu ein, zur Ruhe zu kommen, Gespräche zu führen und Gemeinschaft zu leben.

Das Projekt wurde durch die Zusammenarbeit von **Pfarr**, **Stadtgemeinde**, **Klima-Energie-Modellregion**, **Regional-Caritas**, **Caritas-Werkstatt Veronika** sowie zahlreichen engagierten Bürger*innen umgesetzt. Vizebürgermeisterin **Ursula Heitzer** betonte die besondere Qualität eines Ortes, „an dem man mitten in der Stadt ohne Konsumzwang verweilen kann“.

Im Rahmen der Eröffnung wurde auch ein Ausblick auf künftige Aktivitäten gegeben: In der Schattenoase sollen künftig **Literaturkreis-Treffen**, **Strickrunden** und **Kaffee-und-Kuchen-Nachmittage** stattfinden. Diese Angebote werden von Freiwilligen gestaltet und stehen allen Interessierten offen.

Zum Abschluss der Feier genossen die Gäste bei anregenden Gesprächen die besondere Atmosphäre des neuen Platzes. Viele äußerten sich begeistert und dankbar über die gelungene Umsetzung dieses ersten Projekts im Rahmen von „**Bewegende Begegnungen**“ der Caritas und des Fonds Gesundes Österreich.



Freude über kühlen Platz: Leo Kudlicka, die ersten Gäste Carolin und Burkhard Waldner mit der kleinen Lina, Leszek Zagorowski, Ursula Heitzer und Verena Wernbacher.



Bürgermeister Josef Kronlechner und Vizebürgermeisterin Uschi Heitzer mit zwei Touristinnen

Die Schattenoase ist ab sofort täglich geöffnet – **ein neuer Ort in Friesach, der Gemeinschaft, Erholung und Lebensqualität verbindet.**

Freiwillige willkommen! Wer Lust und Interesse an einer freiwilligen Mitarbeit bei den gemeinschaftlichen Aktionen hat, melde sich bei Regionalkoordinatorin Verena Wernbacher von der Caritas:

*E-Mail: verena.wernbacher@caritas-kaernten.at;
Telefon: 0676/781 92 70.*



● Friesach wird eine „sorgende Gemeinde“

Zur Stärkung des Wir-Gefühls startet die Gemeinde gemeinsam mit der Caritas Kärnten das Projekt „Bewegende Begegnungen – Menschen in Verbindung bringen“. Bitte machen Sie bei entsprechender Umfrage mit!

Ziel ist es, Menschen in Friesach zusammenzubringen, das Gemeinschaftsgefühl zu stärken und so aktiv Einsamkeit zu bekämpfen. Im Miteinander mit den Bürger*innen werden Angebote und Aktivitäten gestaltet, die genau auf die Bedürfnisse der Menschen in der Gemeinde abgestimmt sind. Durch die gemeinsame Umsetzung soll eine Kultur entstehen, in der Helfen wieder selbstverständlich ist.

Zu Projektbeginn wurde eine sogenannte „Care-Gruppe“ ins Leben gerufen, die sich trifft, um sich über die Angebote und Bedürfnisse in der Gemeinde auszutauschen und neue Ideen zu entwickeln. Aus dem regelmäßigen Austausch und einer groß angelegten Befragung der Bürger*innen sollen neue Angebote und Initiativen ins Leben gerufen werden, bei denen sich Menschen gegenseitig stärken und füreinander da sind. Die so entstehenden Angebote sollen möglichst viele Personen ansprechen und eine wertvolle Ergänzung zu den bereits bestehenden Initiativen darstellen.

Wirken Sie mit!

Durch Ihre Teilnahme an unserer Umfrage liefern Sie eine wichtige Grundlage für die weitere Entwicklung des Projekts. Dafür müssen Sie nur untenstehenden Link eingeben oder mit dem Handy den beigefügten QR-Code einscannen und die Fragen des Online-Fragebogens beantworten.



Das vom Fonds Gesundes Österreich unterstützte Projekt „Bewegende Begegnungen – Menschen in Verbindung bringen“ ist ein großes Vorhaben der Caritas auf Bundesebene, bei dem neben vier Gemeinden in Kärnten auch Gemeinden in fünf anderen Bundesländern beteiligt sind.

Wenn Sie Fragen zum Projekt haben oder gerne aktiv mitwirken möchten, kontaktieren Sie bitte die Projektkoordinatorin der Kärntner RegionalCaritas
Verena Wernbacher: Tel.: 0676/78 19 270;
E-Mail: regional@caritas-kaernten.at



Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen!

Ihre Pearlle-Filiale:
Kreuzstraße 23
9330 Althofen

Pearlle

BACK TO SCHOOL

-50% AUF ALLE
BRILLENGLÄSER

Nur bis 13.9.

Pearlle macht meine Brille.
www.pearlle.at

Gültig längstens bis 13.9.2025. Nähere Informationen erhalten Sie in Ihrer Pearlle-Filiale in Althofen.



● Mittelalter Charity Run am 13. September 2025



Am Samstag, dem **13. September 2025**, wird der Friesacher Stadtpark zur Bühne eines ganz besonderen Laufs: Beim **Mittelalter Charity Run** treffen Bewegung, Gemeinschaft und Geschichte aufeinander – und das alles für den guten Zweck.

Organisiert wird die Veranstaltung von der **Caritas Kärnten, Team Lebensgestaltung**. Der Reinerlös kommt **sozialen Projekten in der Region** zugute. Start und Ziel befinden sich im **Bereich des Stadtparks**, wo zahlreiche Teilnehmerinnen und Besucherinnen erwartet werden.

Laufen, helfen, feiern

Die Veranstaltung startet um **10:00 Uhr**. Auf dem Programm stehen ein **5,6 km-Hauptlauf**, **Kinder- und Schülerläufe**, ein **inklusive Lauf**, **Nordic Walking** sowie ein kreativer **Kostümlauf** – bei dem mittelalterliche Gewandungen ausdrücklich erwünscht sind. Die Teilnahme ist für Menschen jeden Alters möglich, egal ob als Hobbyläufer, Spaziergängerin oder Ritter in Rüstung.

Buntes Rahmenprogramm für die ganze Familie

Neben den sportlichen Highlights erwartet das Publikum ein buntes Festprogramm mit Musik, regionaler Kulinarik und Unterhaltung für Groß und Klein. Der Ausklang des Events findet bei einer **After-Run-Party**, organisiert vom **Tennisclub St. Salvator**, statt.

Wichtiger Hinweis für Anrainer und Verkehrsteilnehmer

Verkehrssperre: Aus Sicherheitsgründen gilt am **Samstag, dem 13. September 2025**, im **Bereich der Veranstaltung ein absolutes Fahrverbot in beiden Fahrtrichtungen** – und zwar in der Zeit von 9:00 bis 14:00 Uhr. Der genaue Umfang der Sperre ist dem **Lageplan** zu entnehmen.

Für Rückfragen steht **Nicole Wakonig** unter der Telefonnummer **04268/2213-30** zur Verfügung. Die Stadtgemeinde ersucht alle Anrainerinnen und Verkehrsteilnehmerinnen um Verständnis und bittet, dies bei der Planung ihrer Wege zu berücksichtigen.

Jetzt anmelden & Teil der Bewegung werden

Die Anmeldung zum Mittelalter Charity Run ist online möglich unter: my.raceresult.com/313693

Veranstaltung auf einen Blick:

Datum: Samstag, 13. September 2025, *Start:* ab 10:00 Uhr

Ort: Stadtpark Friesach

Motto: Mittelalterliche Verkleidung ausdrücklich erwünscht

After-Run-Party: vom TC St. Salvator

Zweck: Unterstützung regionaler Sozialprojekte

Fahrverbot: 9:00–14:00 Uhr im Veranstaltungsbereich

Kontakt: Nicole Wakonig, 04268/2213-30

● Kleinkalibersaison der SG Friesach

Auch in diesem Sommer ist die **SG Friesach** bei Kleinkaliberbewerben aktiv und konnte bereits zahlreiche Erfolge verbuchen.

Der Auftakt erfolgte am **12. Juli** auf der Landesschießstätte in St. Veit/Glan mit der **Landesmeisterschaft KK-Gewehr 50 m**. Unsere Oberschützenmeisterin **Christina Monai** sicherte sich dabei den **Landesmeistertitel**. **Joachim Voith** erreichte in seiner Klasse den **Vizelandesmeistertitel**. Weitere Platzierungen: **Daniela Eisner** belegte Rang 5, **Reinhold Nickl** wurde Sechster.



Am **26. Juli** folgte die **Landesmeisterschaft KK-Pistole 50 m**. Hier gratulieren wir **Ralph Ebner** zum **Vizelandesmeistertitel**.

Der letzte Landesbewerb vor den Österreichischen Meisterschaften fand am **2. August** in Pakein (Grafenstein) statt: die **Landesmeisterschaft KK-Gewehr 100 m**. Hier holte sich **Christina Monai** die **Silbermedaille**, während **Daniela Eisner** Bronze gewann. **Reinhold Nickl** und **Karl Heinz Ellensohn** belegten jeweils den 5. Platz in ihrer Klasse.

Wir gratulieren allen erfolgreichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer herzlich und wünschen den Qualifizierten ein kräftiges „**Gut Schuss!**“ für die Österreichische Meisterschaft Ende August in **Kufstein** und **Hall**.



© Schützengesellschaft Friesach (3)

● Erntedankfest in Ingolsthal

Auch heuer lädt die **Ingolsthaler Jugendbewegung (IJB)** wieder herzlich zum alljährlichen **Erntedankfest** ein.

Die Feierlichkeiten finden am **21. September 2025** am Sportplatz in Ingolsthal statt.

Der Festtag beginnt um **10:30 Uhr** mit der **Heiligen Messe in der Pfarrkirche Ingolsthal**. Im Anschluss zieht ein feierlicher Umzug zum Sportplatz, wo ein gemütliches Beisammensein mit Speis und Trank auf alle Gäste wartet. *Die IJB freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher – und auf einen Tag voller Gemeinschaft, Freude und Dankbarkeit!*

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Oktober Ausgabe ist am **10. September 2025**.

Erste anwaltliche Auskunft

Die erste anwaltliche Auskunft durch Dr. Franz-Josef Hofer (RA in Friesach) findet am ersten Mittwoch im Monat statt. Um Voranmeldung unter 04268/50120 wird ersucht.

VERANSTALTUNGEN SEPTEMBER 2025

Mi. 03.09.2025

Line-Dance-Einladung zum Kennenlernen;
Ort: Ehemaliges Gasthaus Prodingner,
St. Veiter-Straße 24; 18.00 Uhr;
Ansprechperson und Kontakt:
Obfrau Annemarie Lackner, Tel.: 0664/73 70 7372

Fr. 05.09.2025

„A geile Nocht in Trocht 2.0“; Einlass 18.00 Uhr;
Ort: Fürstenhof Friesach; VA: KTV Events

So. 07.09.2025

Erntedankfest der Landjugend Zeltschach

So. 07.09.2025

Erntedankfest der Landjugend St. Salvator

Fr. 05.- So. 07.09.2025

Petersberg: **Zeltlager „Gelebtes Mittelalter“** mit befreundeten Vereinen

Mo. 08.09.2025

Bauch-Beine-Po-HIIT-hochintensives Intervalltraining; jeden Montag ab 08.09.2025 von 18.30 -19.30 im Turnsaal der VS St. Salvator; Ansprechperson und Voranmeldung (begrenzte Anzahl an Plätzen): Michaela Leitner, Tel.: 0680/32 88 185

Mi. 10.09.2025

Bauch-Beine-Po-HIIT-hochintensives Intervalltraining; jeden Mittwoch ab 10.09.2025 von 18.00 -19.00 im Turnsaal der VS St. Salvator; Ansprechperson und Voranmeldung (begrenzte Anzahl an Plätzen): Michaela Leitner, Tel.: 0680/32 88 185

Fr. 12.09.2025

Roaring Sixties; Ort: Fürstenhof Friesach; 19.00 Uhr;
VA: TC-Friesach und das Kulturreferat

Sa. 13.09.2025

Friesacher Mittelalter – Charity Run; Start und Ziel im Friesacher Stadtpark; ab 10.00 Uhr;
VA: Caritas Kärnten

Sa. 13.09.2025

Heimspiel Friesacher AC – Glanegg; 15.00 Uhr

16. September 2025

Qigong – neuer Kurs am Grabenring 9, 9360 Friesach
Benötigt werden leichte Sportkleidung und Gymnastikschuhe oder dicke Socken. An Kosten fallen € 110,- im Semester an. Anmeldung unter 0650-6416342, E-Mail: majcen@aon.at

Do. 18.09.2025

Workshop „Kerzen gestalten“; 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr;
Ort: Caritas St. Hemma-Haus;
verbindliche Anmeldung für externe Besucher bis spätestens 11. September 2025 unter 04268/22 57 oder hemmahaus@caritas-kaernten.at

Fr. 19.09.2025

Fest der Stimmen in der Aula des DOKH Friesach;
19.30 Uhr; VA: Wolfgang König und Richi Di Bernado

So. 21.09.2025

Erntedankfest Ingolsthal, 10.30 Uhr; Sportplatz Ingolsthal; VA: Ingolsthaler Jugendbewegung

Fr. 26.09.2025

Letzte Hilfe Kurs, um 17 Uhr im Festsaal, Kontakt: Silvia Reibnegger ab 15.30 Uhr, Tel. 0660/4850125

Do. 25.09.2025

Blutspendeaktion; 15.30 Uhr bis 20.00 Uhr in der Rotkreuz-Ortsstelle Friesach, Neumarkter Straße 60;
VA: Österreichisches Rotes Kreuz

Sa. 27.09.2025

Heimspiel Friesacher AC – Wietersdorf;
14.00 Uhr

KNEES

Elektro-Energietechnik

Görtschitztal Straße 108 · 9064 Lassendorf · ☎ 0 42 24 - 23 73 5
office@eet-knees.at · www.eet-knees.at

Besuchen Sie uns auf der
Herbstmesse in Klagenfurt

Halle 1 / Stand B09

Ihr regionaler
Ansprechpartner für

Photovoltaik + Batteriespeicher



Kärntner Linien
Wir verbinden.

UMSTEIGERTAGE



**Mit
Gewinnspiel**
Alle Infos online auf
kaerntner-linien.at

Wir kommen wieder!

Die Umsteigertage der Kärntner Linien machen es möglich – Nutze das gesamte Angebot von Bus und Bahn in Kärnten von **16. bis 22. September** völlig kostenfrei und überzeuge dich von den Vorteilen. Eine Initiative des Verkehrsverbundes Kärnten und des Mobilitätsreferates des Landes Kärnten.

Keine Anrechnung auf gültige Zeitkarten möglich. Gilt nicht für Sonderverkehre.

www.kaerntner-linien.at